



港島童軍229旅
幼童軍支部
2013年迎新營手冊

港島童軍229旅幼童支部 於本年十一月舉辦迎新營，營地為保良局賽馬會大棠渡假村，渡假村面積約十二公頃，位處元朗大欖郊野公園、風光明媚，環境幽雅，能提供多類的康體活動。

日期：2013年11月09至10日
(星期六至日)

地點：保良局賽馬會大棠渡假村

集合時間地點：

11月09日下午2時正 - 灣仔中旅社門外 (軒尼詩道)

**** 逾時不候 ****

入營時須穿著整齊制服

解散時間地點：

11月10日下午3時 - 灣仔中旅社門外 (軒尼詩道)

程序表

2013年11月09日 (星期六)

時間	需時	活動項目	負責人	地點
14:00	/	集合,開車		灣仔中旅社門外 (軒尼詩道)
15:15	/	抵達營地		
15:15-16:00	45'	營地簡介,展旗, 借用物資,分配營 舍	各領袖/ 隊長(紅)	營地辦事處
16:00-17:15	75'	自由活動	全體	營地 (參閱附件地圖)
17:15-18:00	45'	營地活動	全體	營地
18:00-18:30	30'	降旗	隊長(橙)	營地
18:30-19:30	60'	晚飯	全體	飯堂
19:30-21:00	90'	再生能源設施導 覽, 夜行生態探索	各小隊	營地和 大棠自然教育徑
21:00-21:30	30'	小隊經驗交流	Victor	營地
21:30-22:00	30'	糖水	全體	飯堂
22:00	/	梳洗, 休息		宿舍

程序表

2013年11月10日 (星期日)

時間	需時	活動項目	負責人	地點
7:00-7:30	30'	起床, 梳洗, 收拾, 營舍檢查	全體	營舍
7:30-8:00	30'	早操	全體	操場
8:00-8:15	15'	展旗	隊長(黃)	營地
8:15-9:00	45'	早餐	全體	飯堂
9:00-9:20	20'	童軍崇拜會	Ada	操場
9:20-9:45	25'	清理宿舍	全體	宿舍
9:45-12:15	150'	歷奇體驗, 營地活動	全體	營地
12:15-12:30	15'	交還營地物資	全體	宿舍
12:30-13:00	30'	降旗, 總結及檢討, 大合照	隊長(綠)/ 全體	營地
13:00-13:45	45'	午餐	全體	飯堂
14:00	/	離營	全體	營地
15:00	/	解散	Victor	灣仔中旅社門外 (軒尼詩道)

宿舍分配表

領袖營舍 Room L2

陳丹霞 (房長)

張淑雯
陳瑞娟

訓練營舍 Room G12

黃傳輝 (房長)

陳振炎
雷永昌
鍾浚林
沈身龍
廖弘俊
林映河
陳弘嘉

訓練營舍 Room G11

許恩媛 (房長)

林天晴
陳暉栢
莫子元
柯睿兒
莊汶欣
許恩灃

訓練營舍 Room G13

羅智賢 (房長)

莫子亨
陳智煊
李俊輝
黃知文
文智鈞
李俊傑
羅家朗
廖弘健
沈身鍵

個人物資表

整齊童軍制服及迎新營手冊(必備)

229戶外制服

運動鞋(必備)

長袖衣服及長褲 (夜行必備)

電筒或頭燈 (夜行必備)

防蚊用品 (夜行必備)

衣架 (掛制服)

替換內/外衣服

膠涼鞋或拖鞋

毛巾, 梳洗用品, 牙刷, 牙膏, 梳

汗巾或手帕

SILVA 指南針

手錶

水壺

雨褸或雨具

筆、紙或小記事簿

八達通咭、零用錢

太陽油/太陽帽 (個人隨意)

相機 (個人隨意)

職員表

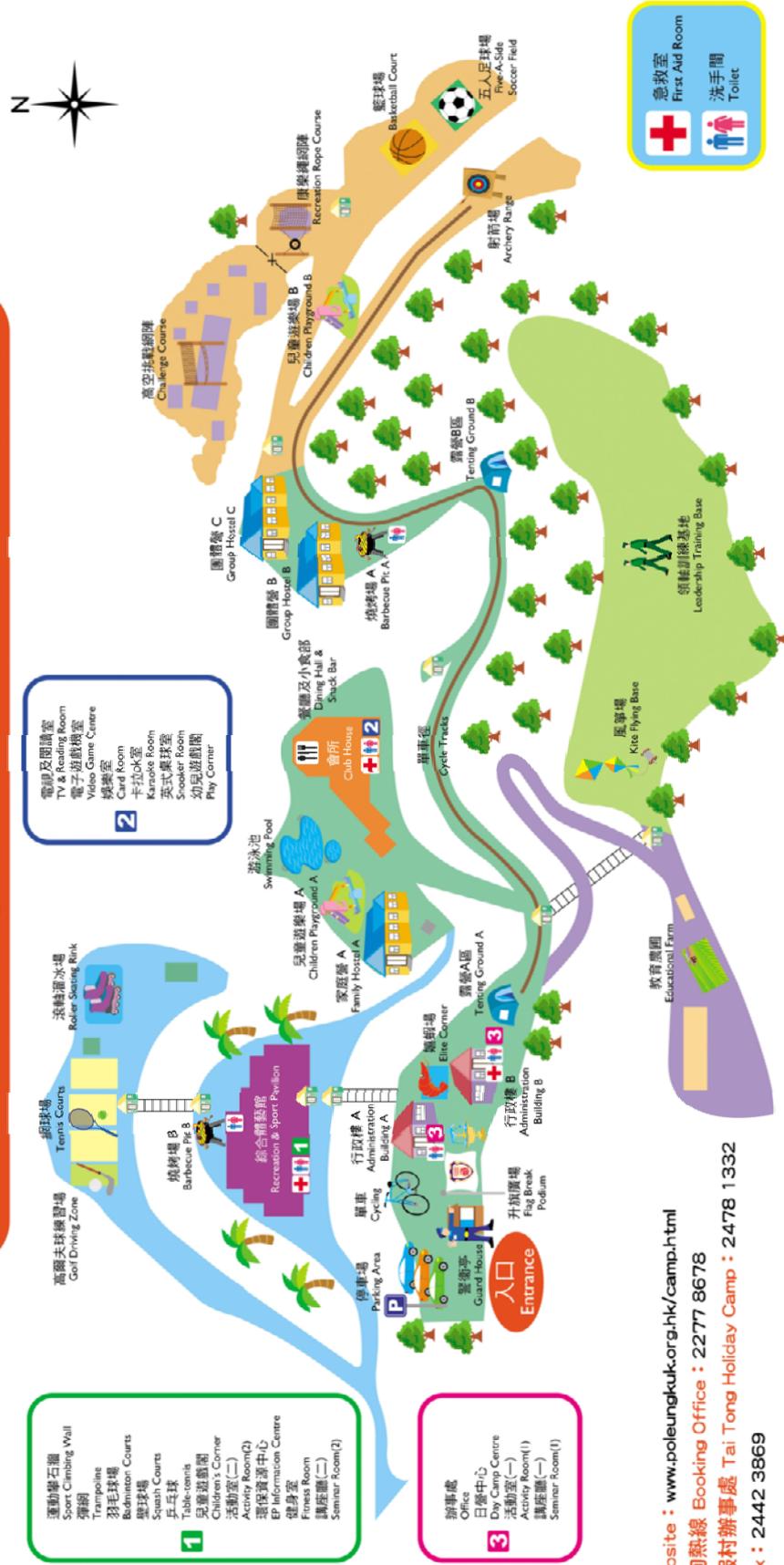
營主任： 雷永昌 Victor
(Tel: 90267993)

副營主任： 陳振炎 Sammy

支援領袖： 陳丹霞 Donna
黃傳輝
張淑雯 Ada
陳瑞娟 Irene

保良局賽馬會大棠渡假村簡圖

Brief Map of Po Leung Kuk Jockey Club Tai Tong Holiday Camp



網頁 Website : www.poleungkuk.org.hk/camp.html

訂營查詢熱線 Booking Office : 2277 8678

大棠渡假村辦事處 Tai Tong Holiday Camp : 2478 1332

傳真 Fax : 2442 3869

公共車輛

巴士

乘搭九巴968號由銅鑼灣方向入元朗；53、68M由荃灣至元朗；68A、68X、268B、268C由九龍至元朗；或64K、269D、276、276P號，由大埔/沙田/上水至元朗；再轉乘輕鐵/西鐵接駁巴士K66號，由朗屏站開出至大棠，抵大棠山路口下車，步行約二十分鐘抵營。

港鐵

乘搭港鐵西鐵線至朗屏站；再轉乘西鐵接駁巴士K66號，由朗屏站開出至大棠，抵大棠山路口下車，步行約二十分鐘抵營。

專線小巴

紅色公共小巴，由元朗市紅棉圍小巴站開出至大棠，抵大棠山路口下車，步行約二十分鐘抵營。

新界的士

元朗市到大棠村 (車資約四十五元)

1) Mowgli' s Hunting

Mowgli' s hunting,
Mowgli' s hunting,
Kill Shere Khen,
Kill Shere Khen,
Skin the cattle eater,
Skin the cattle eater,
Rah Rah Rah, Rah Rah Rah



2) O Wonnie Wonnie

O wonnie wonnie waki wa wa,
wonnie wonnie waki wa wa,
Aye ya ya yippy Aye ya ya,
Aye ya ya yippy Aye ya ya,
Aye yal Aye Yal Aye yal Aye yal

3) Ging Ging Goo

Gang gang goo-li goo-li goo-li
wat-cha ging gang goo, ging gang goo. (x2)
(Hey-la hey-la shey-la (x2) hoi) x2.
Sha-li wal-li (x4) Oom-pah, (x4)...

4) Make new friends (round)

Make new friends,
But keep the old,
One is silver,
And the other' s gold.

5) Taps

Day is done, gone the sun,
From the sea, from the hills, from the sky.
All is well, safely rest, God is nigh.
Fading light, dims the sight,
And a star gems the sky, gleaming bright,
From afar, drawing nigh, falls the night.

6) Kumbayah

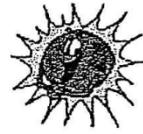
Kumbayah, My Lord, Kumbayah,
Kumbayah, My Lord, Kumbayah,
Kumbayah, My Lord, Kumbayah,
Oh Lord, Kumbayah.
2. *Someone' s praying Lord, Kumbayah*
3. *Someone' s crying Lord, Kumbayah,*
4. *Someone' s singing Lord, Kumbayah*

7) 當我們同在一起

當我們同在一起，在一起，在一起。
當我們同在一起，真快樂無比。
你對我笑嘻嘻，我對你笑哈哈。
當我們同在一起，真快樂無比。

8) 猜拳

壹罕們見面行個禮。
握握手，猜猜拳。
包剪砸呀，看誰勝。
輸了請你跟我走。



9) COCONUT

C-O-C-O-N-U-T nut,
C-O-C-O-N-U-T nut,
Coconut, coconut, Oh.....

10) EPOH E TAI TAI (rounds)

O Epoh E Tai Tai Ey Ah,
O Epoh E Tai Tai Ey Ah,
O Epoh E Tai Tai,
Epoh E Tuki Tuki,
Epoh E Tuki Tuki Ey Ah.

11) Ling Po Ling Ga Wa

Ling Po Ling Ga Wa,
Ling Po Ling Ga Wa,
Ling Po Ling,
Po Ling Po Ling Ga Wa.

12) 數字歌

40342 40342 434243 43420
024 43420 334324024
334 024 334 024 3433
3433 3324 3430 3430
044022 43 呀 243 343



13) Good-Bye記得我

Good-Bye記得我。
When you' re far away,
Good-Bye記得我。
一日又一日，
Spring is coming, 雀仔Singing,
唱隻好歌Song,
Good-Bye 請你記得我。

14) 神愛我愛你

神愛我愛你，做天空大地。
做咗好多樹木俾我哋。
又有香蕉樹，又有芒果樹。
仲有西瓜蕃茄滿田園。
雀仔吱吱叫，兔仔蹦蹦跳。
阿黃日日夜夜尾搖搖。
愉快的天地，共你多享用。
願你主恩永常存。

15) 我愛露營

青天當被，草地而眠。
把大石當枕頭。
露營生活，是最愉快。
大自然風光好。
啦啦，啦啦。
大自然風光好。

16) B.P.SPIRIT

I' ve got the B-P Spirit,
Right in my head, [3X]
I' ve got the B-P Spirit,
Right in my head,
Right in my head to stay.
(2) *Deep in my heart*
(3) *All round my feet*
I' ve got the B-P Spirit,
Right in my head,
Deep in my heart,
All round my feet.
I' ve got the B-P Spirit,
All over me,
All over me to stay

17) 營火歌

紅日西沉，黑夜來臨。
營火高燒，曠夜裡。
你來彈琴，他們唱歌。
大家一齊共快樂。
你唱歌仔，我講故事。
表演節目花樣多。
一同歡呼，一同遊戲。
今晚歡樂永難忘。

18) LuLa

Lu-la, Lu-la, Lu-la Lu-la hey,
Lu-la, Lu-la, Lu-la,
Lu-la, Lu-la hey,
Lu-la, Lu-la, Lu-la Lu-la hey,
Lu-la, Lu-la, Lu-la hey.

19) 老木頭

老木頭去做工。
一跤跌落大咕窿。
爬來爬去爬不起。
老木頭變了可憐蟲。



20) In My Dreams I' m Going Back to Gilwell

When in the glow of a fire burning low,
There are moments I recall,
Back to my mind come the days far behind,
And the times that hold me over all,
When the years fade away, and again I can stray,
To paths of a brighter hue,
Where boys' voices ring, where youth is king,
And the skies again are blue.
In my dreams I' m going back to Gilwell,
To the joys and the happiness I found,
On those grand weekend, with my dear old friends,
And see the training ground,
Oh the grass is greener back in Gilwell,
And I breathe again the scouting air,
While in memory, I see B-P,
Who never will be far from there

21) Sing Everyone Sing

Sing everyone sing,
Sing everyone sing,
All of your troubles will perish like bubbles,
Sing everyone sing.
(Action: stand up, walk, laugh, sit etc)

22) 當你快樂

當你知道你好快樂拍拍手(拍、拍)。
當你知道你好快樂拍拍手(拍、拍)。
當你知道你好快樂你個貓樣就會表露。
當你知道你好快樂拍拍手(拍、拍)。
(2) 點點頭。
(3) 踏踏地。
(4) 做晒佢(拍手、點頭、踏地)。

23) Campfire Burning (rounds)

Campfire' s burning, Campfire' s burning,
Draw nearer, draw nearer,
In the gloaming, in the gloaming,
Let' s sing and be merry.



24) Scouting Marches On

Scouting marches,(x3)
Strong and ready, true and steady,
'Til the goal is won.
Daunted never, courage ever,
For the right flight on.
To our homeland ever loyal,
Scouting marches on.

25) Scout Hymn

Now as I start upon my chosen way
In all I do - my thought, my work, my play
Grant as I promise, courage new for me
To be the best - the best that I can be

Help me to keep my honour shining bright
May I be loyal in the hardest fight
Let me able , for my task and then
To earn a place, among my fellow men

Open my eyes to see the things I should
That I may do my daily turn of good
Let me be ready, waiting for each need
To keep me clean, in thought and word and deed

So as I journey, on my chosen way
In all I do - my thought, my work, my play
Grant as I promise, courage new for me
To be the best - the best that I can be

幼童軍誓詞

我願盡所能
對神明 對國家 盡責任
對別人 要幫助
對規律 必遵行

幼童軍規律

幼童軍 盡所能
先顧別人才顧己
日行一善富精神